

STN	Lode vnútrozemskej plavby Palubné zábradlia a zábradlia na nástupné lávky Požiadavky, typy a modely	STN EN 711 32 2300
------------	--	--

Inland navigation vessels - Railings for decks and side decks - Requirements, designs and types

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 12/24

Obsahuje: EN 711:2024

Oznámením tejto normy sa ruší
STN EN 711 (32 2300) z decembra 2016

139688

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky, 2025
Slovenská technická norma a technická normalizačná informácia je chránená zákonom č. 60/2018 Z. z. o technickej normalizácii
v znení neskorších predpisov.

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN 711

October 2024

ICS 47.020.10

Supersedes EN 711:2016

English Version

**Inland navigation vessels - Railings for decks and side
decks - Requirements, designs and types**

Bateaux de navigation intérieure - Garde-corps pour
ponts et plats-bords - Exigences, types et modèles

Fahrzeuge der Binnenschifffahrt - Geländer für Decks
und Gangborde - Anforderungen, Bauarten und Typen

This European Standard was approved by CEN on 23 September 2024.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN 711:2024 (E)

Contents	Page
1 Scope.....	4
2 Normative references.....	4
3 Terms and definitions	4
4 Safety requirements	5
4.1 Design.....	5
4.1.1 General.....	5
4.1.2 Railings in work areas.....	7
4.1.3 Railings in passenger areas.....	7
4.2 Safety dimensions.....	7
4.3 Strength requirements	11
4.4 Workmanship.....	12
5 Materials	12
5.1 Choice of materials.....	12
5.2 Example of railing made of steel	13
5.3 Surface protection	13
6 Testing	13
7 Designation	13
Annex A (normative) Examples of materials and dimensions	14
Annex B (informative) Examples of permissible constructions for railings in the area of mooring equipment and bulwarks.....	15
Bibliography	17

European foreword

This document (EN 711:2024) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 15 “Inland navigation vessels”, the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by April 2025, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by April 2025.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 711:2016.

This document includes the following significant technical changes with respect to EN 711:2016:

- a) tiltable railing for passenger vessels have been added;
- b) requirements on railings in elevated working areas added, (Table 1);
- c) reference to EN 17360 added in 4.4.5.

This document specifies safety requirements for railings for decks and side decks within the meaning of European Parliament and Council Directive (EU) 2016/1629 of 14 September 2016 laying down technical requirements for inland waterway vessels.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users’ national standards body. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

EN 711:2024 (E)**1 Scope**

This document is applicable to railings for decks and in gangways on inland navigation vessels. It lays down design, dimensions, strength and test conditions which have to be observed for safety reasons. The railings provide protection for persons against falling overboard and from one deck to another.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 10025-2, *Hot rolled products of structural steels - Part 2: Technical delivery conditions for non-alloy structural steels*

EN 10220, *Seamless and welded steel tubes - Dimensions and masses per unit length*

EN 17360, *Inland navigation vessels - Stanchions and holders for tiltable and detachable railings*

EN ISO 1461, *Hot dip galvanized coatings on fabricated iron and steel articles - Specifications and test methods (ISO 1461)*

ISO 1835, *Round steel short link chains for lifting purposes — Medium tolerance sling chains — Grade 4, stainless steel*

ISO 2408, *Steel wire ropes — Requirements*

ISO 2768-1, *General tolerances — Part 1: Tolerances for linear and angular dimensions without individual tolerance indications*

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN